



ИСТОРИЧЕСКАЯ ДАТА

Пятнадцать лет тому назад была вписана новая глава в историю человечества. 30 декабря 1922 года I Всесоюзный Съезд Советов принял декларацию и утвердил договор об образовании Союза Советских Социалистических Республик.

За пять лет до этого Великая Октябрьская Социалистическая революция заложила основы мирового сотрудничества и братского сотрудничества народов. Первый Всесоюзный Съезд Советов утвердил эти основы величайшим актом единения народов социалистических держав.

Исторический съезд заседал под почетным председательством В. И. Ленина, который по болезни не мог присутствовать лично на съезде. Доклад об объединении советских республик делал товарищ И. В. Сталин. Бурей оваций и восторгом встретил съезд этот сжатый и краткий доклад, с исключительной силой обосновавший необходимость образования крепкого, мощного союзного советского государства.

В этом докладе товарищ Сталин говорил:

«...Сегодняшний день является не только итогом, он является вместе с тем и началом новой России над старой, над Россией — жемчужиной Европы, над Россией — палачом Азии. Сегодняшний день является днем торжества новой России, разбившей цепи национального угнетения, организовавшей победу над капиталом, создавшей диктатуру пролетариата, разбудившей народы Востока, включившей в ряды Запада, превратившей клановый шаг из знамени партийного в знамя государственное и собравшей вокруг этого знамени народы советских республик для того, чтобы объединить их в одно государство, в Союз Советских Социалистических Республик, прообраз будущей Мировой Советской Социалистической Республики».

В утвержденных съездом по докладу товарища Сталина декларации об образовании СССР и союзном договоре республик изложены основные начала объединения республик в единое союзное государство, положенные в основу Конституции 1924 года. Под знаменем этой Конституции, окончательно утвержденной II Всесоюзным Съездом Советов, явилась страна, руководимая великим Сталиным, прошла славный путь до 5 декабря 1936 года. Великим итогом этого пути блестящих побед явилась новая Сталинская Конституция победившего социализма, самая демократическая Конституция в мире.

Сейчас наша экономика имеет своей основой социалистическую собственность на орудия и средства производства во всех сферах народного хозяйства. Наша социализм не знает экономический кризисов и безработицы, не знает нищеты и разорения и дает гражданам все возможности для зажиточной и культурной жизни.

Коренные изменения произошли в области классовой структуры нашего общества. Не стало больше эксплуататорских классов. Все более и более сокращается расстояние и стираются границы между рабочим классом и крестьянством, равно, как между этими классами и интеллигенцией.

Величайшие победы одержаны под знаменем ленинско-Сталинской национальной политики.

«Мы имеем теперь, — говорил товарищ Сталин на Чрезвычайном VIII Всесоюзном Съезде Советов, — вполне сложившееся и выдержавшее все испытания многонациональное социалистическое государство, прочности которого могло бы позавидовать любое национальное государство в любой части света».

Ирчайшей незабываемой демонстрацией незыблемой мощи нашего великого социалистического государства явились выборы в Верховный Совет СССР. Они показали всему миру моральное и политическое единство народов нашей родины, их беззаветную преданность делу социализма, великому делу партии Ленина—Сталина.

Гнусные наемники фашистских разведок—троцкистско-бухаринские и буржуазно-националистические бандиты пытались посягнуть на монолитность Советского Союза, стремились подорвать братскую дружбу народов нашей великой родины. Не вышло! Подлые провокаторы народа раскрыты славными органами Наркомундела. Могучая буря народного гнева обрушилась на вражеское отребье, на всех, кто покушался на счастливую, радостную жизнь советского народа. Карающая рука советского народа разоблачает и стирает с лица советской земли маскирующие оковы, стесня врагов, беспощадно уничтожает всех, кто осмеливается посягнуть на добытое и завоеванное народом под великим знаменем Ленина—Сталина.

Советский Союз является во всем мире единственной страной, где отношения народов строятся на началах взаимного доверия, братского союза и дружественного сотрудничества. Народы Советской Страны связаны великой нерушимой Сталинской дружбой.

Ярким выражением этой братской дружбы являются происходящие сейчас в Тбилиси юбилейные торжества по поводу 750-летия бессмертной поэмы великого грузинского поэта Шота Руставели. Этот юбилей празднуют все народы нашей необъятной родины. Героическое творение поэта стало достоянием всех народов, его память чтут и в Украине, и в Узбекистане, и в Киргизии, и в Якутии, и в Белоруссии...

Пятнадцать лет прошло с тех пор, как Первый Всесоюзный Съезд Советов в своей декларации провозгласил объединение советских республик в союзное государство, призванное обеспечить и внешнюю безопасность, и внутреннее хозяйственное преемство, и свободу национального развития народов. Великие слова декларации пророчески сбылись!

Сплоченный вокруг большевистской партии и вождя трудящихся всего мира, великого Сталина, многонациональный советский народ идет к новым победам, к новым вершинам человеческого счастья и радости.

Много запомнил, много доберет И в перепутьях крутых дорог. Визгу: несется над грозной стремительной

Визгу, как взлет горделивый, орляний Визгу народа — Шота идет, Равный себе и кавказским вершинам.

Груизу гордой пламенный сын, Визгу идет по ущельям один, Визгу туман над горами, как дым, Идет он, где барс оставляет следы, Он песни народа, любовь и мечты Несет, сберегая века молодым.

Визгу, змеится пугливые галы, Слышу, рожокот, гудят волонаты— Пеной холодной плывут заглянуть Горячую песню кипящей души.

*) Асан Кайгы — любимый легендарный певец народа, искавший по земле свое счастье.

**) Коркут — любимый легендарный народный певец, искавший свою землю и свое счастье, но где бы он ни останавливался, его ожидала могила.

Собрание послало приветствие вождю народов товарищу Сталину.

...Мы имеем теперь вполне сложившееся и выдержавшее все испытания многонациональное социалистическое государство, прочности которого могло бы позавидовать любое национальное государство в любой части света»

И. В. СТАЛИН.

Из доклада на Чрезвычайном VIII Всесоюзном Съезде Советов 25 ноября 1936 г.



XV ЛЕТ СССР

Приветственная телеграмма товарищу СТАЛИНУ, принятая IX съездом КП Франции

АПР. 27. (Спецкорр. ТАСС). Вчера IX съезд французской коммунистической партии, в обстановке исключительного энтузиазма, принял текст приветственной телеграммы товарищу Сталину.

«Девятый съезд французской коммунистической партии, — говорится в телеграмме, — шлет братский привет великому товарищу Сталину. Съезд приветствует товарища Сталина, творца социалистического общества, любимого вождя угнетенных народов всех стран, защитника мира и бессмертного творца самой демократической Конституции. Съезд приветствует товарища Сталина, самого верного последователя Ленина, испытанного, стойкого вождя партии большевиков, который сумел, в беспощадной борьбе против врагов народа, против троцкистских агентов — шпионов международного фашизма, обеспечить всем гражданам СССР право на труд, на отдых, на образование. Съезд приветствует товарища Сталина—творца нерушимого единства всех народов Советского Союза».

Съезд констатирует, что под руководством товарища Сталина Советский Союз, проводя последовательную политику мира, укрепление своей промышленной и военной мощи, проявляя солидарность в отношении республиканской Испании, содействует устраниению умасов всемирной войны.

Девятый съезд французской коммунистической партии берет на себя обязательство следовать путем свободы и мира, проложенным Лениным и Сталиным.

Да здравствует Советский Союз!
Да здравствует республиканская Франция!
Да здравствует союз миролюбивых народов!
Да здравствует Всесоюзная Коммунистическая Партия большевиков!
Да здравствует товарищ Сталин!»

Съезд, стоя, долго и бурно аплодирует по поводу принятия текста приветствия товарищу Сталину.

ДЖАМБУЛ

ПЕСНЯ О ЖИЗНИ

Песня цветет в девятую лет,
У песни народной старости нет,
Песню родную народ не теряет,
Звонкую песню смерть не ломает,
Песня и сердце в дружбе живут,
Песня и сердце к счастью зовут.

Мчатся столетия на скакуне,
Песни степные вспоминались мне,
Визгу: стремиться в бескрайние дали
Счастья искателе, вечный скиталец,
Степь моя знает Асан Кайгы *),
Песни Асана в песках умирали.

Мчатся столетия на скакуне,
Песни степные вспоминались мне,
Коркут **), гусак по дороге милый,
Искал свою землю. Последние слылы
Коркут терял, и куда-б ни пришел—
Всюду его ожидала могила.

Мчатся столетия на скакуне,
Песни степные вспоминались мне,
Народ мой седлаю ковер-самолет,
Сожмою он собрался в полет,
Выше могучих вершин Алята,
Мечтаю взлететь любимым народ.

Мчатся столетия на скакуне,
Горькая жизнь вспоминалась мне,
Ветер сухой мне в сердце хлестал,
И засыхала моя мечта,
Песню родную спеть не мог
Джамбул в своих дорогих местах.

Много запомнил, много доберет
И в перепутьях крутых дорог.
Визгу: несется над грозной

Визгу, как взлет горделивый, орляний
Визгу народа — Шота идет,
Равный себе и кавказским вершинам.

Груизу гордой пламенный сын,
Визгу идет по ущельям один,
Визгу туман над горами, как дым,
Идет он, где барс оставляет следы,
Он песни народа, любовь и мечты
Несет, сберегая века молодым.

Визгу, змеится пугливые галы,
Слышу, рожокот, гудят волонаты—
Пеной холодной плывут заглянуть
Горячую песню кипящей души.

*) Асан Кайгы — любимый легендарный певец народа, искавший по земле свое счастье.

**) Коркут — любимый легендарный народный певец, искавший свою землю и свое счастье, но где бы он ни останавливался, его ожидала могила.

А визгу, скрываясь под барсовой
У акурой,
С любимой песней к народу слышит.

Усталый верблюд тихо идет,
Песню в песках седок не поет,
Слезы в глазах и кровь на губах,
Едет любимый певец Украины,
Едет Тарас на верблюжьих горбах.

Мчатся столетия на скакуне,
Едет Тарас на верблюжьей спине,
Замкнуты губы, певец не поет,
Он видит истерзанный рабством народ,
Песня в душе тяжелой зяблея,
А в небе кружится двуглазый урод.

Шумели метели, катились пески,
Блестели поганы, блестяи штыки,
Барханы под ветрами или без конца,
В барханах герлазла песня пещца.

Мчатся столетия на скакуне,
Пушкин едет в простом чепане,
Арба худая, колеса скрипят,
Ключи хомут разрывная, пыхтят,
Кружатся вороны черною стаей,
Сердце поэта вырвать хотят.

Песня его неслась не смолкая,
Песня запала в душу Абая,
И у предгорья селого Тянь-Шаня
Заговорили Онеги с Татьяной,
На близком народу, родном языке,
На золотом языке Казахстана!

Мчатся столетия на скакуне,
Едет Джамбул по любимой стране,
Он, как орел над вершиной Кавказа,
Взлетает душой, не кричавший ни разу,
Он перед канями спину не гнул,
Едет овечьим славой Джамбул!

Тот не певец, кто к борьбе не зовет,
Кто сердцем с народом своим не живет,
Кто песни о родине не поет.

Пойте, поэты, пусть наша земля
Пушкин, Абая, Тараса, Руставели—
Сияет, как слава того человека,
С кем песню о братстве запела земля!

С кем песню о братстве народы запели:
Пушкин, Абая, Тараса, Руставели—
Сталин — родная народа мечта,
Радость народа и красота,
Сталин — любимый, равного нет,
Сталин — великий планеты поэт,
Сталин — народных песен отец,
Сталин — могучий Джамбул отец.

Подстрочник ТАИРА ЖАРКОВА.

Перевод ПАВЛА КУЗНЕЦОВА.



И. В. СТАЛИН ОБ ОБЪЕДИНЕНИИ СОВЕТСКИХ РЕСПУБЛИК

Из доклада на I съезде советов Союза Советских Социалистических Республик 30 декабря 1922 года

«Товарищи! В истории советской власти сегодняшний день является переломным. Он является днем между старым, уже пройденным периодом, когда советские республики хотя и действовали вместе, но шли врозь, заняты прежде всего вопросом своего существования, и между новым, уже открывшимся периодом, когда отдельному существованию советских республик кладется конец, когда республики объединяются в единое союзное государство для успешной борьбы с хозяйственной разрухой, когда советская власть думает уже не только о существовании, но и о том, чтобы развиться в серьезную международную силу, могущую воздействовать на международную обстановку, могущую изменить ее в интересах грядущих».

Чем была советская власть пять лет тому назад? Маленькой, едва заметной величиной, вызывавшей насмешки среди всех ее врагов и сожаление у многих ее друзей. Это был период разрухи, когда советская власть опиралась не столько на собственные силы, сколько на бессиле своих противников; когда враги советской власти, разбитые на две коалиции, на коалицию англо-германскую и коалицию англо-французскую, заняты были войной между собой и не имели возможности обратиться оружием против советской власти. Это был период военной разрухи в истории советской власти. Однако, под ударами Колчака и Деникина советская власть создала Красную армию и вышла из периода разрухи с успехом.

В дальнейшем открылся второй период в истории советской власти, период борьбы с хозяйственной разрухой. Этот период далеко еще не завершился, но уже дал свои результаты, ибо мы имеем за этот период успешную борьбу советской власти с голодом, постигшим страну в прошлом году; мы имеем за этот период значительный подъем сельского хозяйства, значительное оживление легкой промышленности; мы имеем уже выделенный карт компартии состава промышленности, составляющий нашу выжужку, явное упование. Но всего этого для преодоления хозяйственной разрухи далеко недостаточно. Чтобы рабнуть и ликвидировать разруху, необходимо сложить силы всех советских республик; необходимо все финансовые и экономические воз-

можности республик бросить на дело восстановления основных отраслей нашей промышленности. Отсюда необходимость объединения советских республик в одно союзное государство. Сегодняшний день является днем объединения наших республик в одно государство для сложения сил на дело восстановления нашего хозяйства.

Военный период борьбы с военной разрухой дал нам Красную армию — одну из основ существования советской власти. Следующий период — период борьбы с хозяйственной разрухой — даст нам новые рамки для государственного существования — Союз Советских Республик, который, без сомнения поднимет вперед дело восстановления советского хозяйства.

Чем является теперь советская власть? Великой трудовой державой, выходящей среди врагов уже не на первом, а скрежет зубный!

Таковы итоги развития советской власти за пять лет ее существования. Но, товарищи, сегодняшний день является не только итогом, он является вместе с тем днем торжества новой России над старой, над Россией — жемчужиной Европы, над Россией — палачом Азии. Сегодняшний день является днем торжества новой России, разбившей цепи национального угнетения, организовавшей победу над капиталом, создавшей диктатуру пролетариата, разбудившей народы Востока, включившей в ряды Запада, превратившей клановый шаг из знамени партийного в знамя государственное и собравшей вокруг этого знамени народы советских республик для того, чтобы объединить их в одно государство, в Союз Советских Социалистических Республик, прообраз будущей Мировой Советской Социалистической Республики».

Нас, коммунистов, часто ругают, утверждая, что мы несомненно строим. Пусть история советской власти за пять лет послужит доказательством того, что коммунисты умеют также и строить. Пусть сегодняшний съезд советских, признавший утвердить декларацию в договор о Союзе Республик, принятые вчера—конференцией полномочных делегаций, пусть этот союзный съезд покажет всем том, что еще не потерял способности понимать, что коммунисты умеют так же хорошо строить новое, как они умеют хорошо разрушать старое».

ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ ВЕЧЕР ПОЭЗИИ

Интернациональный вечер поэзии, состоявшийся вчера в концертном зале театра им. Руставели, явился логическим завершением руставелевского пленума писателей.

— Мы послушали сегодня, — говорит А. Сурков, — творческие отчеты пропагандистов великого Руставели по всему Советскому Союзу, стихи, открытые и вдохновенные сопереживания с бессмертным произведением Шота Руставели. Пусть эти стихи прозвучат, как солнечная песня любви к нашей великой родине, к родному братскому грузинскому народу, как песня любви к тому, что имя олицетворяет нашу светлую радостную жизнь, — любви к великому Сталину.

При упоминании имени вождя все встают в едином порыве горячего чувства любви и преданности. Долго длится бурная овация.

С трибуны один за другим читают переводы из поэмы Руставели поэты народов многонационального Советского Союза. Читают на русском, армянском, белорусском, осетинском, еврейском, узбекском, азербайджанском, татарском, украинском и казахском языках. Читают поэты: П. Зарян, Хведорония, Х. Лане, П. Бронко, Хатшеналиев, Н. Заболотский, Г. Расулов, П. Антокольский, П. Глобо, Каменицкий, Самел Вургул, К. Чичипаза, Ш. Мануров, М. Бажап, Т. Жарков. Русский перевод Пагарели прочла артистка Е. Баллард.

Большой успех имел азербайджанский перевод. Поэт Саюв Вургул дважды выступает с чтением отрывков.

С чтением стихов, посвященных солдату Грузии в гению грузинского народа Шота Руставели, выступили: Марджан, Гаеи Лахути, Александр Жаров, ученик Джамбул-акыи Азырбаев, Алю Манашвили, Максим Рыльский, Илья Сельвинский, И. Фодер, Н. Ушаков, С. Эули, Клицини, Л. Перломаский, И. Мосавили, В. Илбор, Я. Виртайно, И. Грпашвили, С. Газлов, К. Бохонидзе, Сагатов, А. Чачков, П. Маршиш, С. Чиковани.

ТВОРЧЕСТВО РУСТАВЕЛИ БЛИЗКО И СОЗВУЧНО НАМ, ЛЮДЯМ СТАЛИНСКОЙ ЭПОХИ

Заключительное заседание руставелевского пленума писателей

Вчера днем в концертном зале театра им. Руставели состоялось заключительное заседание руставелевского пленума правления Союза советских писателей СССР.

Председательствует тов. В. Вишневский. В прениях выступают гг. Н. Тихонов и В. Гольев.

В буре долго не смолкающих аплодисментов слов предоставляется народному поэту Казахстана орденскому Джамбузу. Старейший поэт братской Казахской республики поэт замечательные стихи о дружбе народов, о расцвете социалистической родины, о великом отце и друге трудящихся всего мира — товарище Сталин.

В буре долго не смолкающих аплодисментов тонут последние слова Джамбуза:

- Сталин — родная страна мечты,
- Радость народа и красота.
- Сталин — любимый, равного поэт,
- Сталин — великий планеты поэт.
- Сталин — пародных песен отец.
- Сталин — могучий Джамбула отец.

Продолжаются прения. С яркими речами, полными беспримесной любви и преданности великому Сталину, под руководством которого наша страна пришла к невиданному расцвету культуры народов братских республик, выступают гг. А. Аршарун, Ш. Радиани, А. Сурков, Али Мамедов, Лорна (Аджарская АССР).

После выступления народного певца Казахстана, ученика Джамбула, ашуга Белен Азербайева в пленуме А. Асеева, слово предоставляется писателю Г. Кац (Постов). Он оглашает телеграмму пленуму адыгейскому народу, в связи со смертью поэта Ахмеда Хаткова. В телеграмме сказано:

«Славный адыгейский народ поспебольшую утрату. Умер галаганский молодой поэт Ахмед Хатков — один из вачинателей адыгейской художественной литературы. Адыгея, не имевшая до 1917 г. своей письменности, только после победы социалистической революции начала в братской семье народов Советского Союза, под руководством коммунистической партии, создавать кадры художественной интеллигенции, одним из лучших представителей которых был поэт-большевик Ахмед Хатков, в чьи стихи и песни вшло прекрасное выражение чувства пламенной любви к родине и испепеляющей ненависти к ее врагам. Участники руставелевского пленума Союза советских писателей, заседающего в Тбилиси, — представители всех литератур Страны Социализма, чтут память дорогого товарища, поэта Ахмеда Хаткова и выражают глубокое соболезнование трудящимся Адыгеи».

После заключительного слова ответ секретаря Союза советских писателей Грузии тов. К. Чаркваниа тов. В. Вишневский оглашает текст приветствия товарищу Л. П. Берия. Чтение привет-

ствия неоднократно прерывается продолжительными аплодисментами всего зала.

На трибуну — тов. Ф. Панферов, который оглашает проект постановления пленума по докладу тов. Б. Тагирова. Пленум единогласно принимает его постановление, в котором сказано:

«Заслушав и обсудив доклад тов. Чаркваниа о советской поэзии, членов пленума, пленум правления ЦСП поручает президиуму правления ЦСП широко осветить в печати состояние грузинской литературы и работу грузинских писателей».

Пленум обращает особое внимание на необходимость построить работу Союза советских писателей так, чтобы 1) была прочно установлена повседневная систематическая связь между литературными братскими народами СССР; 2) чтобы ведущие произведения литературы стали достоянием читателей всех народов СССР. Для этого необходимо планомерно организовать работу переводчиков в всеякие помогать переводчикам в их работе.

Пленум отмечает, что Гослитиздат выполнял решения писательской обязанности (съезд 1934 года) об издании на русском языке всевозможных альманахов, в котором должны печататься лучшие произведения писателей всех народов СССР.

Пленум поручает президиуму ЦСП добиться в 1938 году бесперебойного выхода всевозможных альманахов». Закрывая руставелевский пленум правления Союза советских писателей СССР, тов. В. Ставский в краткой речи подчеркнул, что участники пленума встретили радужное отношение со стороны рабочих, служащих и интеллигенции столицы Советской Грузии, со стороны партийных организаций и руководителей большевиков Грузии товарища Л. П. Берия.

Тов. В. Ставский призывает всех писателей и поэтов создать произведения, достойные сталинской эпохи.

Последние слова тов. В. Ставского: «Да здравствует сталинская дружба народов! Да здравствует Всесоюзная коммунистическая партия большевиков! Да здравствует великий, родной товарищ Сталин!» — тонут в буре долго не смолкающих аплодисментов. Из зала несется возглас: «Да здравствует великая партия Ленина — Сталина и ее вождь товарищ Сталин!». «Ваши!». «Ура!». «Да здравствует достойный ученик великого Сталина, руководитель большевиков Грузии товарищ Лаврентий Берия!»

После закрытия пленума все его участники направилась на юбилейную выставку «Руставели и его эпоха», где около двух часов с огромным интересом знакомилась с историческими экспонатами.

Сегодня в 3 часа дня, в Союзе советских писателей Грузии состоится совещание редакции «Литературной газеты» совместно с участниками руставелевского пленума писателей, на котором будет обсуждаться план работы газеты на 1938 год.

ТБИЛИСИ ЦК КП(б) Грузии — тов. Л. БЕРИЯ ЦИК ГССР — тов. Ф. МАХАРАДЗЕ СНК ГССР — тов. В. БАКРАДЗЕ

В дни 750-летнего юбилея гениального творца «Великих геоасани», бессмертного поэта Шота Руставели, рабочие, колхозники и трудовая интеллигенция родного азербайджанца горячо отмечают героический братский грузинский народ. Торжественно, радостно отмечают руставелевские дни всей великой Страной Советов Прекрасно и вдохновенно звучит серебряный стих Руставели на всех языках и для всех народов.

Сокровенные думы и чаяния грузинского народа выразил своей поэмой гениальный Шота, пламенный певец человеческого счастья и радости, певец отчаяния, мужества и красоты певец гуманизма, беспредельной преданности родине, свободы и перуниной дружбы народов. Юбилей Шота Руставели — это драка демонстрация нашей силы, силы Страны Социализма. Юбилей Руставели — это праздник победы ленинско-сталинской национальной политики, ибо только партия Ленина — Сталина, неустанно заботившаяся о развитии национальной культуры народов СССР, с величайшей любовью и бережностью сохраняет жемчужины народного искусства, вносит их в общую сокровищницу культуры страны победившего социализма.

Шота Руставели особенно дорог и близок азербайджанскому народу тем, что он жил и творил в эпоху расцвета творческой классики азербайджанского художественного слова — Низами и Хагани. Вместе с ними, бессмертными певцами азербайджанского народа, Шота Руставели воспевал братство, дружбу и любовь к человечеству, осуществление которых стало возможным только сейчас, в счастливую сталинскую эпоху.

Через семь столетий, через тяжкие бедствия и испытания проше в своем сердце грузинский народ имя Шота Руставели. И феодально-бюрократическая мракотесы, и зарождались все время,

и подлые предатели грузинского народа — меньшевики, троцкистско-бухаринские и буржуазно-националистические варвары всячески угрожали величайшему памятнику грузинской культуры, всеяски пытались умалить действительное значение и ценность гениальной поэмы Руставели. Грузинский народ сохранил и защитил от реакционных сил это бессмертное творение.

Шота Руставели — гениальный сын счастливой грузинской родины, давшего человечеству великого Сталина, — принадлежит всем народам СССР. С чувством величайшей радости и гордости за огромные заслуги славного грузинского народа перед мировой культурой, с братским чувством гордости за величайшего поэтического гения этого народа отмечают рабочие, колхозники и трудовая интеллигенция Советского Азербайджана 750-летие поэмы Шота Руставели.

Имя Руставели никогда не умрет в сердце азербайджанского народа, победоносно строящего коммунизм в братской семье народов СССР под руководством великой партии Ленина — Сталина.

Стих Шота Руставели, близкий и популярный всем грузинским, никогда не перестанет звучать на языках народов СССР. Да здравствует славный, братский грузинский народ! Да здравствует сталинская дружба народов СССР! Да здравствует ленинско-сталинская национальная политика, обеспечивающая невиданный расцвет культуры народов СССР! Да здравствует героическая партия Ленина — Сталина и ее мудрый вождь, гений человечества, великий сын грузинского народа Иосиф Сталин! Секретарь ЦК КП(б) Азербайджана М. Д. БАГИРОВ. И. о. председателя ЦИК АССР М. Б. НАСУМОВ. Председатель Совнаркома АССР КУЛИЕВ.

Под знаком сталинской дружбы народов

Речь тов. М. Лынькова БЕЛОРУССКАЯ ССР

Товарищи, разрешите передать привет от белорусского народа, от западных рубежей великой социалистической родины, от наших белорусских писателей — горничий, искренний привет грузинскому народу (аплодисменты) в день славного юбилея Шота Руставели, овеянного мудростью веков.

Мы, делегация белорусских писателей, счастливо приветствовать вас в вашей столице. Мы счастливо проводим вместе с вами юбилей величайшего поэта мира, ставшего символом творческого гения грузинского народа — поэта, народа — художника, мыслителя, народа — государственного деятеля, народа — творца новой социалистической действительности.

Мы счастливо знаем: мы радуемся вашей радости, ваши чувства — наши чувства, ваш праздник — наш праздник и нашего белорусского народа. (Аплодисменты). Для нас, писателей братских республик, юбилей Шота Руставели имеет и свое особое значение, как победа ленинско-сталинской национальной политики, давшей каждому народу величайшие возможности для творческого расцвета, возможности роста культуры, национальной по форме, социалистической по содержанию, возможности правильного осмысливания и правильного использования культурного наследия каждого народа.

Надо сказать, что всевозможные враги народа, троцкистско-бухаринские шпIONS и предатели — совершенно игнорировали прошлое наших народов и создавали веками культуру. Националисты, национал-фашисты фальсифицировали это прошлое, искажали его в своих гнусных, предательских целях, искажали культурное наследие, стремились использовать его в своих враждебных, враждебных целях, они хотели сделать белорусский народ своеобразным. Имя Шота Руставели, великого русского писателя, великого украинского. Они хотели, чтобы белорусский народ не помнил своего прошлого, всего того, что было создано им за века своего существования. Но это им не удалось.

Юбилей Шота Руставели имеет для нас исключительное значение не только как культурное явление огромной величины, не только как возможность глубоко и всесторонне познакомиться с сокровищницей культуры братского грузинского народа, с особенностями поэтического голоса народа, со всем своеобразием его разнообразной духовной жизни. Юбилей Шота Руставели учит нас, белорусских писателей, высоко ценить и бережно хранить все, что создано народом за длительные века его существования, внимательно изучать его прошлое. Отсюда

встает перед нами, писателями, целый ряд практических проблем и в области нашей творческой работы. Художественно показать героическое прошлое народа, его неустанную борьбу с извечными врагами — польским паном, польской шляхтой, ввести читателя в прошлые века, показать ему общность борьбы русского, белорусского и украинского народов за свое освобождение, — в враг у нас был один, — рассказать о многих и многих героях народа, погибших в многочисленных восстаниях, крестьянских войнах прошлого, о героях, о которых в художественной литературе не было сказано ни одного слова, о героях, образы которых пролегли в фантазии писателей, — вот целый ряд задач, вставших перед белорусской литературой и в значительной степени подсказанных ей юбилеем Шота Руставели.

Товарищи, влияние поэзии Шота Руставели на братские литературы, в том числе и белорусскую, чрезвычайно огромно. Без преувеличения можно сказать, что наши белорусские поэты и писатели последние месяцы жизни руставелевской поэзии. Наши поэты включились в работу над переводом поэмы Руставели, а сами коллективно. Идет всевозможное творческое соревнование: кто лучше сделает, кто лучше побьет Руставели, кто лучше сумеет передать его непреодолимые по мастерству строгости белорусским языком, белорусским художественным словом. (Аплодисменты). Ими переведено уже 35 глав. В начале 1938 года будут переведены все главы. Но этим работа не заканчивается. Лучшим из наших поэтов, выжившим себя наиболее талантливым переводчиками, будет поручено окончательное оформление перевода, его подготовка к печати. Так продолжается бессмертный Шота Руставели на белорусский язык. (Продолжительные аплодисменты).

Товарищи, все наши пленумы проходили под знаком сталинской дружбы наших республик, наших народов и их литературы. Таким был минский пленум и Пушкинский пленум. Наш руставелевский пленум продолжает и углубляет эти славные традиции.

Да здравствует же сталинская дружба народов! Да здравствует героический грузинский народ! (Аплодисменты). Да здравствует бессмертное наследие Руставели! Да здравствует наша социалистическая родина, великий Советский Союз и его гениальный руководитель, вождь партии и народов — великий сын грузинского народа — Иосиф Виссарионович Сталин! (Бурные аплодисменты).

Узбекский народ чествует память Руставели

Речь тов. Хусанова УЗБЕКСКАЯ ССР

Товарищи, я счастлив передать грузинскому народу горничий, искренний привет от возрожденного Узбекистана (аплодисменты). И мы знали, что залогом нашей победы будет единство и сплоченность против общего врага.

Это стремление к дружбе народов пошло и воспе семь веков назад великий гений грузинского народа Шота Руставели. И эти он нам дорог. За это мы его любим и ценим.

Мы гордимся и радостью говорим, что Шота Руставели является гениальным поэтом народа, издревле любившего и ценящего дружбу народов. (Аплодисменты). Буржуазные националисты враждебные тенденции освоенные культурного наследия узбекским народом. Они извращали исторические факты, разрывали национальную рознь, старались изолировать одну братскую республику от другой. Враждебная, буржуазная националисты стремились поделить несправедливо дружбу народов, распорядиться по частям нашу родную интеллигенцию. Но нет, это никогда не случится! Великая сталинская дружба народов крепка и неизблема. Сотрудничество и братство народов крепнут с каждым днем.

Мы переводим Шота Руставели, на язык узбекского языка. Мы это делаем по подстрочному русскому переводу и в этом помогло нам отличное знание русского языка узбекскими товарищами.

Мы тоже изучаем с любовью русский язык, и плоды этого изучения уже сказываются на нашем культурном росте. Изучая великий русский язык, мы осваиваем классическую русскую и мировую литературы. Мы любим русский народ, потому что он заботился не только о своем освобождении, и о своем счастье, а заботился о счастье всех угнетенных национальностей. (Аплодисменты).

Семь лет тому назад я не мог говорить по-русски. Сейчас я с гордостью и радостью произношу свою речь на этом языке по-русски, на языке Ленина, на языке Великой Пролетарской революции.

Наш Узбекистан не только родина советского хлопка. В горах Гагана добывается замечательный мрамор, перед которым блещут признанные мраморы Родины. Нашим мрамором украшены павильоны всемирной выставки в Париже. Узбекский народ хочет, чтобы узбекский мрамор возвысил славу великого грузинского поэта, узбекский народ хочет украсить им памятник Шота Руставели. (Громкие аплодисменты).

В Узбекистане идет подготовка к научной конференции, посвященной изучению творчества Шота Руставели. Мы приглашаем ученых и писателей Грузии принять участие в работе этой конференции.

Во время похода в Грузию кровавый Теймур не только истребил грузинский народ, разорил и жег его города, но и вывел много культурных ценностей. Есть предположение, что Теймур увез с собой и полярные рукописи Шота Руставели. Сейчас в Узбекистане идет тщательная проверка рукописей, рукописей и есть надежда, что мы обнаружим подлинник великого поэта. Тогда мы с огромной радостью возвратим эту культурную ценность грузинскому народу. (Громкие аплодисменты).

Да здравствует великий русский народ, который дал нам гениального Ленина! Да здравствует грузинский народ, который дал народам мира верного соратника великого Ленина — товарища Сталина! (Продолжительные аплодисменты, овация в честь товарища Сталина).



Ашуг Мирза, (Азербайджанская ССР). (Фото В. Полякова).

Образец большевистского руководства стахановским движением

Публикуемое сегодня постановление Центрального Комитета ВКП(б) по поводу «Обращения стахановцев фабрики и заводов Москвы в Московскую область» будет иметь исключительное значение для дальнейшего роста стахановского движения, для его победоносного развития. Центральный Комитет дает образец конкретного сталинского руководства стахановским движением, предупреждает об ошибках и указывает на правильный путь дальнейшего движения этого замечательного движения.

Возникновение стахановского движения товарищ Сталин оценил как явление нового, высшего этапа социалистического соревнования, как движение рабочих и работниц, которое заполнит одну из славных страниц в истории социалистического строительства. Партия увидела в стахановском движении образцы той высокой производительности труда, какую может дать только социализм и не может дать капитализм. В стахановском движении сталинский Центральный Комитет разглядел вачатки такого культурно-технического подъема рабочего класса, который подрывает основы противоположности между трудом умственным и физическим и подготавливает условия для перехода от социализма к коммунизму. Партия, Центральный Комитет, товарищ Сталин разглядели стахановское движение, окружили стахановцев любовью, сделали на весь мир известными их имена и показали всему народу великое, поистине историческое значение стахановского движения.

Как только это движение зародилось в глубине рабочего класса, как только оно, сломав все преграды, прорвалось наружу и возвысилось о себе великодушными производственными рекордами, Центральный Комитет партии потребовал от партийных, хозяйственных и профсоюзных руководителей, чтобы они возглавили стахановское движение и сделали его массовым, ибо сила стахановского движения в его массовости. Товарищ Сталин говорил еще на первом всесоюзном совещании стахановцев в Кремле: «Задача состоит в том, чтобы помочь стахановцам развернуть дальше стахановское движение и распространить его шире и глубже на все области и районы СССР».

Троцкистско-бухаринские шпIONS и вредители подрывали стахановское движение, мешали стахановцам. Когда наемники фашистских разведок были разоблачены, кое-ком начала проповедываться гнилая теория, упорно подкрепляемая самими вредителями, о том, что стахановское движение само прекратит последствия вредительства. Центральный Комитет партии, который оберегает стахановское движение от всяких на него покушений, разгромил эту гнилую теорию. Товарищ Сталин на февральско-мартовском Пленуме ЦК ВКП(б) заявил, что борьба с вредительством, борьба за ликвидацию вредительства, обучение вредительству является условием, необходимым для того, чтобы стахановское движение развернулось во всю ширь. И действительно, то оживление в стахановском учении, какое мы наблюдаем теперь, та юбка новых рекордов, ко-

торая сейчас прокатилась по всей стране, есть, несомненно, один из результатов успешной борьбы партии с вредительством.

На февральско-мартовском Пленуме ЦК ВКП(б) товарищ Сталин вновь и вновь подчеркнул необходимость помощи стахановцам и руководства ими. Эта задача еще далеко не полностью решена. Огромная армия ударников воспиталась на наших заводах, она готова прибегнуть к стахановскому движению, но жлет помощи и руководства со стороны инженеров, техников, хозяйственных, партийных, профсоюзных работников, стахановские методы одиночек еще не стали методами работы целых цехов, фабрик и заводов.

Многие хозяйственные руководители пошли по наиболее легкому пути, а пути подготовки отдельных стахановских рекордов, забывая о руководстве всей массой стахановцев и ударников. Стахановские рекорды нужны и полезны, ибо они открывают новые возможности в использовании техники. Но стахановское движение отнюдь не состоит из одних рекордсменов, а об этом некоторые товарищи забывают. Увлечение отдельными рекордами нашло свое выражение и в подготовившемся по инициативе МК ВКП(б) и декабрьского совещания стахановцев Москвы в Московской области «сталинском месяце стахановских рекордов». Уже само название месячника ограничивало его размах, так как речь в нем шла только о рекордах, стало быть, о рекордсменах, а не о всех стахановцах.

Этого не учел Московский Комитет, этого не учла и наша печать.

Центральный Комитет ВКП(б) указал в своем постановлении: «Нельзя считать правильным наименование предлагаемого стахановского месячника «сталинским месяцем стахановских рекордов», так как всякий месяц или месячник стахановского движения должен касаться всех стахановцев, а не только рекордсменов, работа которых охватывает лишь самую незначительную часть стахановского движения, при этом расширение рядов стахановцев в период всеянского или месячника должно считаться одной из важнейших задач, что, к сожалению, упущено в данном случае Московским Комитетом ВКП(б) и известным обращением стахановцев Москвы и Московской области».

На Московском станкозаводе имени Орджоникидзе, где работает знаменитый стахановец Гудов, выполнивший за смену 90 норм, стахановцев не сколько сот, а рекордсменов, 10—12. Если проводить месячник рекордов, то выходит, что в нем смогли бы участвовать эти несколько рекордсменов, а вся масса стахановцев — последователей Гудова, которые дают повторные-двигательные нормы, но не могут устанавливать новых рекордов, не обгоняют Гудова, — исключается из участия в месячнике.

В Донбассе более 25 тысяч шахтеров дают по две нормы выработки и заслуженно несут почетное звание стахановцев. В насущной — это не рекордсмены, — это последователи Стаханова, Дюканова, Молостова, их ученики, дающие высокую, но не рекордную производительность. Выходит, что большинство из них не смогли бы быть участниками месячника рекордов.

В Донбассе более 25 тысяч шахтеров дают по две нормы выработки и заслуженно несут почетное звание стахановцев. В насущной — это не рекордсмены, — это последователи Стаханова, Дюканова, Молостова, их ученики, дающие высокую, но не рекордную производительность. Выходит, что большинство из них не смогли бы быть участниками месячника рекордов.

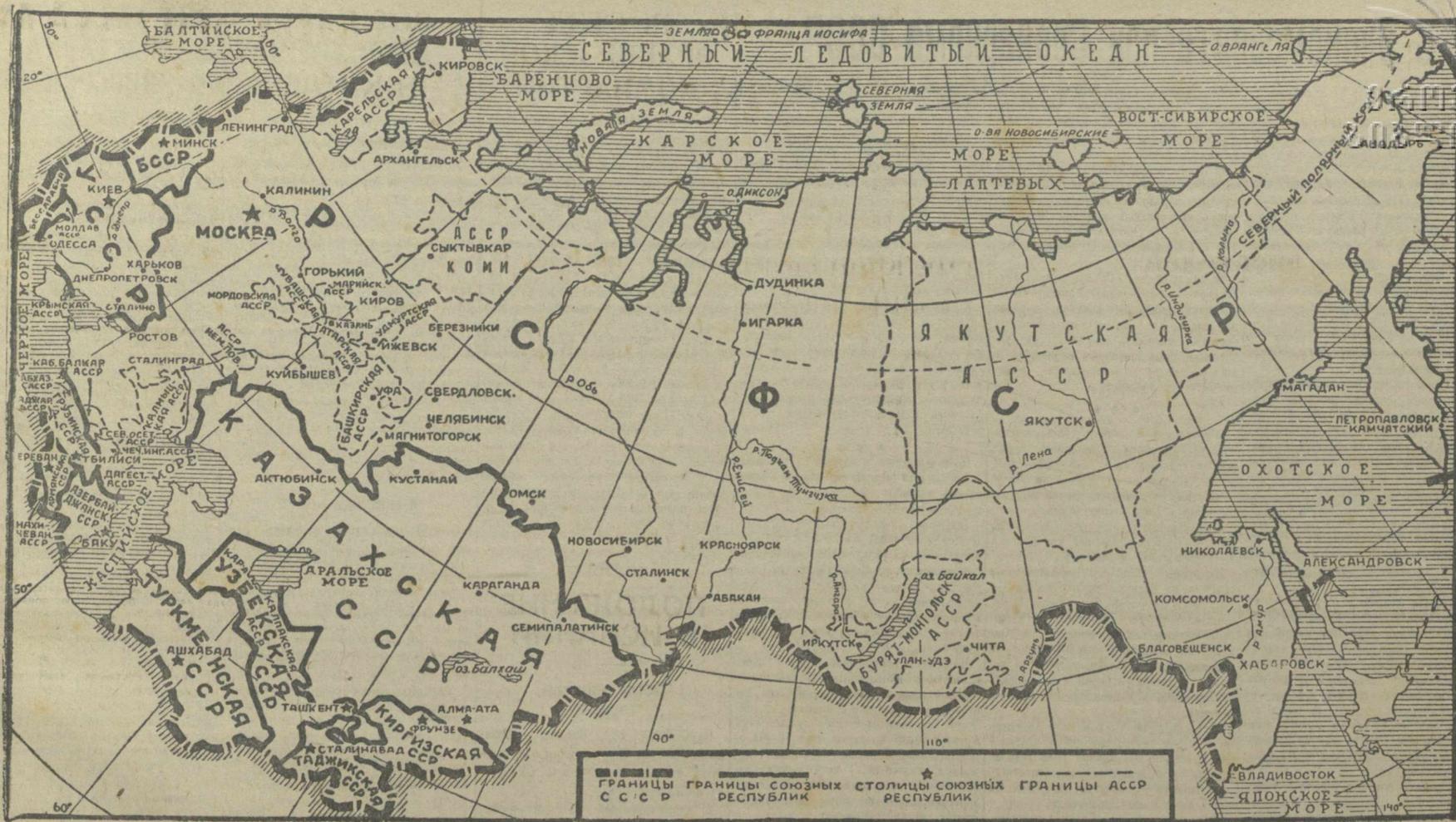
На Коломенском заводе имени Куйбышева более двух тысяч стахановцев систематически дают по две нормы. Из этого завода с большим успехом развивается движение двусотников. Рекорд-

сменов же на заводе — несколько человек. После знаменитого рекорда Гудова директор Коломенского завода собрал рекордсменов и перед наиболее выдающимися из них поставил вопрос: а не могут ли дать они еще большие рекорды? В то же время всей массе стахановцев, — а их более 20 тысяч, — рассказали, какими методами Гудов и другие рекордсмены добились блестящих успехов. Вот к чему приводит погоня лишь за отдельными рекордами.

Центральный Комитет ВКП(б) в своем постановлении напомнил, что одной из важнейших задач месячника или месячника стахановского движения должно считаться расширение рядов стахановцев. Само собой разумеется, такой месячник принесет успех, если его как следует подготовить. В данном случае время для стахановского месячника — январь — было избрано неудачно, в очень короткий срок, остающийся до первого января, не дает возможности как следует к нему подготовиться. Нельзя недоуманно, споря, без подготовки начинать большое дело, в котором должны участвовать сотни тысяч людей. Организационность, дисциплинированность, подготовка наступления и выбор для этого удачного момента — в этом отпа из особенностей сталинского става руководства.

Решение Центрального Комитета ВКП(б) послужит огромную, неоценимую службу для стахановского движения. Центральный Комитет ориентирует всю партию, весь рабочий класс на дальнейшее расширение рядов стахановцев, на работу не только о рекордсменах, а о всех стахановцах. Нет сомнения, что стахановское движение от этого сильно выиграет, вовлечет в свои ряды новые отряды рабочих, влившись в стахановское движение путь к еще большему процветанию нашей родины.

(Передовая «ПРАВДЫ» от 29 декабря)



СССР — могучее многонациональное социалистическое государство

15 лет назад, 30 декабря 1922 года, I Съезд Советов СССР по докладу товарища Сталина утвердил принятый Съездом Советов РСФСР, УССР, БССР и ЗСФСР договор об объединении этих четырех республик в союзное государство. В исторической «Декларации об образовании Союза Советских Социалистических Республик», принятой Съездом, говорилось:

«Воля народов Советских Республик, собравшихся недавно на съезде своих советов и единодушно принявших решения об образовании «Союза Советских Социалистических Республик», служит надежной порукой в том, что Союз этот является добровольным объединением равноправных народов, что за каждой республикой обеспечено право свободного выхода из Союза, что доступ в Союз открыт всем социалистическим советским республикам, как существующим, так и имеющим возникнуть в будущем, что новое союзное государство является достойным унаследователем еще в октябре 1917 года основ мирного сожительства и братского сотрудничества народов, что оно послужит верным оплотом против мирового капитализма и новым решительным шагом по пути объединения трудящихся всех стран в Мировую Социалистическую Республику.

Заявляя обо всем этом перед всем миром и торжественно провозгласив неизменность основ советской власти, нашедших свое выражение в конституциях упомянутых республик, мы, делегаты этих республик, на основании данных нам полномочий, постановляем подписать договор об образовании «Союза Советских Социалистических Республик». Ленин и Сталин вдохновляли и руководили всей огромной работой по созданию многонационального советского государства.

Еще задолго до Великой Социалистической революции Ленин и Сталин разработали и обосновали программу партии большевиков в национальном вопросе. Точно опираясь на принципы ленинско-сталинской национальной политики, последовательно проводя в жизнь эту политику, советская власть с первых дней своего существования взяла курс на организацию «совмест-

ного сожительства целого ряда национальностей и племен в рамках единого пролетарского государства на началах взаимного доверия, на началах добровольного, братского согласия». (Сталин, «Политика советской власти по национальному вопросу в России».)

Царская Россия была подлинной «старой тюрьмой». Национальная политика царизма была направлена к разжиганию национальной розни, к зверскому подавлению и безудержной эксплуатации народностей. Царизм намеренно культивировал хозяйственную и культурную отсталость национальных окраин. Трудящиеся нерусских национальностей стояли под страшным двойным гнетом русских капиталистов и помещиков и «своей» национальной буржуазии, эмиров, хаюзов, духовенства.

Великая Октябрьская Социалистическая революция разбила цепи национальной угнетенности и неравноправия. «Установление советского строя в России и провозглашение права наций на государственное отделение перевернули отношения между трудящимися массами национальностей России, полноразличную старую национальную вражду, лишили почвы национальный гнет и заволашевали русским рабочим доверие их инонациональных братьев не только в России, но и в Европе и в Азии, довел это доверие до энтузиазма, до готовности бороться за общее дело». (Сталин, «Об очередных задачах партии в национальном вопросе».)

Братский союз народов СССР креп и развивался в совместной борьбе трудящихся всех национальностей под руководством партии Ленина—Сталина за победу Октябрьской Социалистической революции, на фронтах гражданской войны против соединенных сил оголтелой и международной буржуазии, в героической борьбе за восстановление разрушенного двумя войнами народного хозяйства, за осуществление сталинских пятилеток. «В первый период революции, — как отметил XII Съезд РКП(б), — когда трудящиеся массами национальностей впервые почувствовали себя самостоятельными национальными величинами, между тем как угроза иностранной интервенции не представляла еще реальной опасности, сотрудничество народов не имело еще вполне определенной, строго установленной формы». Но уже к концу 1918 года обстановка потребовала более тесного сотрудничества советских народов, ибо им пришлось вести совместную борьбу против огромных вооруженных полчищ белогвардейцев и интервентов, которые старый мир яростно обрушил на молодые советские республики. Народы Белоруссии, Украины, Кавказа стремились к более тесному сотрудничеству с великим русским народом, с РСФСР — этой цитаделью социалистической революции, — ибо в таком сотрудничестве заключался залог победы над вооруженными силами контрреволюции. Естественно, что в этот период, когда на первом плане стояли задачи вооруженной борьбы с белогвардейцами и интервентами, сотрудничество национальных советских республик приняло форму военного союза. Военный союз советских республик привел к разгрому вооруженных сил буржуазии и помещиков, дал рабочим и крестьянам победу на всех фронтах гражданской войны.

По мере ликвидации военных фронтов перед трудящимися всех национальностей на первый план выдвигались задачи хозяйственного строительства и гражданской войны. Обстановка требовала, чтобы военный союз советских республик был дополнен союзом хозяйственным.

Объединение РСФСР, УССР, БССР и ЗСФСР в Союз Советских Социалистических Республик послужило, как указал XII Съезд РКП(б), «заключительным этапом развития форм сотрудничества, принявшим в этот раз характер военно-хозяйственного и политического объединения народов в единое многонациональное советское государство». («ВКП(б) в резолюциях и решениях Съездов, Конференций и Пленумов ЦК», стр. 591).

С трибуны X Всероссийского, а затем I Всесоюзного Съезда Советов товарищ Сталин в своих исторических докладах с гениальной прозорливостью обосновал необходимость перехода от старых договорных отношений между республиками к созданию единого союзного советского государства.

Необходимость объединения советских республик в одно союзное государство, как указывал товарищ Сталин, диктовалась, во-первых, тем, что нужно было сломать силы советских республик для ликвидации хозяйственной разрухи, использовать в интересах экономического подъема страны исторически сложившиеся хозяйственные разделения труда между различными районами и республиками федерации. «Вот это разделение труда, установившееся между республиками, — го-



Земля навеки и бесплатно закреплена за колхозами.

воря товарищ Сталин на X Всероссийском Съезде Советов, — не может быть вычеркнуто одним росчерком пера: оно создано исторически всем ходом хозяйственного развития федерации. И это разделение труда, делающее невозможным полное развитие отдельных районов при раздельном существовании республик, обязывает республики сплотиться в единое хозяйственное целое».

К другой группе обстоятельств, толкавших республики на путь объедине-

ния, товарищ Сталин относил необходимость объединения военного, дипломатического и экономического фронта советских республик перед лицом всего капиталистического мира. Великий вождь партии и народа предупредил о том, что, несмотря на победоносное окончание гражданской войны, опасность нападения все еще оставалась, что кроме военной опасности имела опасность экономического и дипломатического изолирования советских республик.

Наконец, необходимость объединения диктовалась самим характером советской власти, ее классовой природой. «Советская власть построена так, — говорил товарищ Сталин, — что она, интернациональная по своей внутренней сущности, всячески культивирует в массах идею объединения, сама толкает их на путь объединения».

Характеризуя всемирно-историческое значение решения I Съезда Советов СССР, утвердившего проект «Декларации» и «Договора об образовании Союза Советских Социалистических Республик», товарищ Сталин говорил:

«Сегодняшний день является днем торжества новой России, разбившей цепи национальной угнетенности, организовавшей победу над капитализмом, создавшей диктатуру пролетариата, разбудившей народы Востока, вдохновившей рабочих Запады, превратившей красный стяг из знамени партизанного в знамя государственное и собравшей вокруг этого знамени народы советских республик для того, чтобы объединить их в одно государство, в Союз Советских Социалистических Республик. Прообраз грядущей Мировой Советской Социалистической Республики». (Доклад «Об объединении советских республик» на I Съезде Советов СССР.)

6 июля 1923 года ЦИК СССР принял Конституцию СССР, в основу которой были положены «Декларация» и договор об образовании СССР, принятые I Всесоюзным Съездом Советов. Окончательно эта Конституция была утверждена 31 января 1924 года II Всесоюзным Съездом Советов. В 1925 году в состав Союза ССР вошли еще Узбекская ССР и Туркменская ССР, а в 1929 году Таджикская ССР.

15 лет, отделяющие нас от I Съезда Советов СССР, заполнены упорной героической работой и борьбой народов СССР за построение социалистического общества. Трудящиеся СССР под руководством великой и мудрой ленинско-сталинской большевистской партии в жесточайшей борьбе против троцкистско-бухаринских предателей, буржуазных националистов и иных врагов народа построили социализм, превратили страну из убогой и бесцветной в могучую, обильную, цветущую социалистическую державу, в которой нет угнетения человека человеком, нет деления на народы господствующие и народы угнетенные.

В результате победоносного осуществления сталинских пятилеток, индустриализации страны и победы колхозного строя в деревне Советская Страна переживает невиданный расцвет во всех областях хозяйства и культуры.

На общем фоне бурного подъема народного хозяйства всей Советской Страны особенно быстро идет в гору



Растет и крепнет социалистическая индустрия.

развитие промышленности, сельского хозяйства и культуры национальных республик. Ленинско-сталинская национальная политика обеспечила быстрые темпы индустриализации прежде отсталых национальных республик, их гигантский хозяйственный и культурный подъем.

Благодаря правильной политике партии Ленина — Сталина исчезло было недружелюбие и недоверие к великороссам; узлы братской дружбы связывают украинцев, казахов, грузин, киргиз и все другие народы СССР с великим русским народом, который, как первый среди равных в братской семье народов, оказывал помощь прежде отсталым национальностям, помог им возродиться к новой жизни.

Итоги национального строительства СССР ярко выражены в докладе товарища Сталина о проекте Конституции СССР на Чрезвычайном VIII Всесоюзном Съезде Советов.

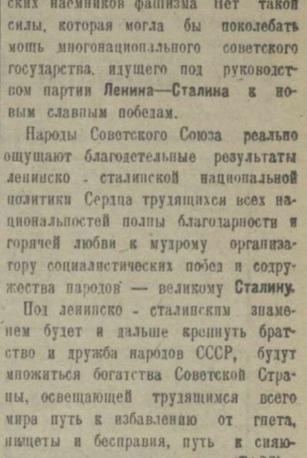
«В результате мы имеем теперь вполне сложившееся и выдержавшее все испытания многонациональное социалистическое государство, процити которого могло бы позавидовать любое национальное государство в любой части света».

Сталинская Конституция развила и закрепила принципы, на которых зиждется наше многонациональное государство, объединяющее ныне 11 союзных республик. Выборы в Верховный Совет СССР продемонстрировали крепкую и нерушимость братских уз, связывающих народы СССР, их беспредельную преданность большевистской партии и ее вождю товарищу Сталину. Моральное и политическое единство всего советского народа, огромный рост политической активности трудящихся всех национальностей ярко сказались на выборах в Верховный Совет СССР. За кандидатов блока коммунистов и беспартийных в Совет Союзных Национальностей — 97,8 проц. всех голосовавших. Ни когда ни одно

правительство в мире не получало такого единодушного одобрения своей политики, не опиралось на такое количество избирателей, как советское правительство.

Чем больше крепнет и богатеет многонациональное советское государство, тем яростнее становится ненависть к нему международной буржуазии. Фашистские агрессоры в своей потной работе, направленной против СССР, опираются на своих агентов — буржуазных националистов и троцкистско-бухаринских бандитов. Полю двуротничая, претельски изскрипуясь, эти мерзкие агенты фашистских разведок направляли свою шпионскую, вредительскую и террористическую деятельность на то, чтобы оторвать от СССР Украину, Белоруссию, Узбекистан и другие национальные республики, отдать их на растерзание иностранным захватчикам, отнять у народов СССР их счастливую жизнь, вновь надеть на них ярмо буржуазно-помещичьей эксплуатации. Не бывать этому! Наша зоркая советская разведка, руководимая верным сталинцем П. Н. Виноным, раскрыла чудовищные преступления этих злейших врагов содружества народов, железной рукой разгромила шпионско-вредительские гнезда. Опираясь на поддержку миллионов народных масс, слабые паркомвузельцы до конца истребят буржуазно-националистических и троцкистско-бухаринских наемников фашизма. Нет такой силы, которая могла бы поколебать мощь многонационального советского государства, лучшего под руководством партии Ленина—Сталина к новым славным победам.

Народы Советского Союза реально ощущают благоприятные результаты ленинско-сталинской национальной политики. Сердца трудящихся всех национальностей полны благодарности и горячей любви к мудрому организатору социалистических побед и содружества народов — великому Сталину. Под ленинско-сталинским знаменем будет и дальше крепнуть братство и дружба народов СССР, будут множиться богатства Советской Страны, освещающей трудящимся всего мира путь к избавлению от гнета, нищеты и бесправия, путь к сияющим вершинам коммунизма. (ТАСС.)



На страже завоеваний Октября.

В Экономсовете при Совнаркомом СССР

МОСКВА, 28 (ТАСС). 27 декабря с. г. на очередном заседании Экономсовета под председательством тов. Молотова В. М. был рассмотрен вопрос об опыте работы стахановца т. Гудова на станкоинструментальном заводе имени Орджоникидзе. В своем сообщении тов. Гудов указал, что он добился последних высоких стахановских рекордов благодаря введению ряда рационализаторских усовершенствований и тщательной предварительной подготовке рабочего места. Разработанные т. Гудовым рационализаторские усовершенствования состоят в одновременном совмещении нескольких операций и в установке многих деталей на фрезерный станок с применением соответствующего инструмента и приспособлений.

Тов. Гудов указал, что достижение его последних стахановских рекордов стало возможным в результате большой помощи со стороны инженерно-технических работников завода (ст. Шабанов, Палкинская и др.), которые помогли технически оформить и привести его рационализаторские предложения.

Своим опытом работы поделился также и другие присутствующие на заседании Экономсовета стахановцы заводов им. Орджоникидзе и «Красный пролетарий» — гг. Царев, Пестеров, Твердов, Михайлова и др.

Приняв участие в обсуждении этого вопроса гг. Брускин, Каганович, М. Хрущев, Молотов и др. указывали на выдающееся значение опыта работы тт. Гудова, Царева, Пестерова и других стахановцев для дальнейшего развития машиностроительной и других отраслей промышленности, а также отметили ряд недостатков в использовании опыта тов. Гудова как со стороны заводских организаций, так и Наркомата машиностроения.

Экономсовет поручил наркомату машиностроения тов. Брускину на основе состоявшегося обмена мнениями разработать соответствующие предложения.

На этом же заседании Экономсовет рассмотрел вопрос о незаконном похищении Наркомлепромом в 1937 г. металла.

Экономсовет признал установленным проверкой Комиссии Советского Контроля, что трест «Сибнефтепродукт» Наркомлепрома СССР (управляющий т. Попов), а также ряд главных управлений Наркомата при виновном участии начальника сектора материальных балансов В.М. т. Дуняревича, сверх полученных Наркомлепромом СССР 28 тысяч тонн металла по государственному плану, закупили в течение 1937 г. вне плана около 27 тысяч тонн металла. Эти незаконные закупки производились через организации Главного Управления металлургической промышленности Наркомтяжпрома (металлургические заводы — Магнитогорский, Краматорский, им. Петровского в Днепродзержинске, прокатный завод имени Дзержинского в Одессе, им. Ворошилова в Ворошиловке) и через другие организации, при чем значительная часть этих закупок была произведена путем товарных операций (продажа металлов, брезентовых рукавич и прочих товаров) и другими незаконными средствами.

Экономсовет признал также установленным, что внеплановая продажа металла производилась некоторыми металлургическими заводами в течение длительного периода передела под видом брака, отходов и прочих сортов, однако по ценам значительно выше государственных, по которым бывает только пересортный металл. Это не только означает грубое нарушение установленных цен, но на практике приводило к разбазариванию государственных фондов металла, а также толкало к выпуску вторичного металла.

Тов. Ризанов, недавно назначенный начальником Главного управления металлургической промышленности НКТП, зная об этих фактах, тем не менее не принял мер для устранения этой неподобающей практики.

На основании указанного Экономсовет предложил Наркомтяжпрому наложить взыскание на работников Главного управления металлургической промышленности почти в металлургических заводах, виновных в разбазаривании фондов металла, ликвидировать существующую в си-

стеме Главного управления металлургической промышленности незаконную практику внеплановых вывозов металла и установить в деле порядка отпусков металла в точном соответствии с утвержденными государственными планами и по утвержденным ценам, а также разработать порядок реализации действительно великих остатков металла, имеющихся на металлургических заводах, и о принятых мерах доложить Экономсовету.

Наркомлепрому СССР предложено ликвидировать совершенно недопустимую практику незаконной покупки металла вне плана и факты товарных операций, положить взыскание на работников Наркомлепрома виновных в этих действиях, и о принятых мерах сообщить Экономсовету.

В связи с тем, что своевременное окончание ремонта тракторного парка МТС и совхозов имеет важнейшее значение для успешного проведения весеннего сева, Экономсовет принял по этому вопросу специальное решение.

В этом решении отмечается совершенно неудовлетворительный ход ремонта тракторов в МТС и совхозах.

Наркомзем СССР, Наркомсовхозов СССР и их главные управления не организовали оперативного руководства ремонтом тракторов. Директора и инженеры-технический персонал МТС и совхозов по окончании полевых работ не переключались по-большинству на ремонт тракторного парка и не проводили своевременно подготовительных работ к ремонту.

Установленное Совнаркомом задание по отпуску остродефицитных деталей для тракторов к 1 января 1938 года не выполняется вследствие недостаточного оперативного руководства этим важным делом со стороны Наркомата.

Директора заводов Главмаштрестордета, стремясь в первую очередь произвести наиболее простые детали, сорвали выпуск в IV квартале сложных и дефицитных деталей.

Экономсовет одобрил приказ Наркомата о снятии директора Сибирского завода т. Амбразура за срывами планового задания по производству запасных частей.

Экономсовет предложил Наркомзему СССР и Наркомсовхозов СССР провести ряд практических мероприятий, которые должны обеспечить своевременное окончание ремонта тракторов.

Наркомзему и Наркомсовхозов СССР предложено командировать на места руководящих и инженерно-технических работников для проверки хода ремонта тракторов и организации технической помощи МТС и совхозам Наркомзема и Наркомсовхозов СССР должны организовать проверку качества ремонта тракторов и ввести такой порядок ремонта, который обеспечивал бы возможность установить лиц, производящих ремонт ответственных деталей, обивав директоров МТС и совхозов, в случае задержек

произведенного ремонта, привлекать виновных к ответственности.

Директора МТС и совхозов обязаны организовать тщательный контроль за выбраковкой деталей в мастерских совхозов и МТС и дать решительный отпор вражеским попыткам выбраковать и огулюбо заменять новыми еще годные и могущие быть реставрированными старые детали.

Наркому машиностроения тов. Брускину предложено взять под свое личное наблюдение выполнение программы по выпуску запасных частей.

Председателям совнаркомов республик, краевых и областных исполкомов предложено взять под свое личное наблюдение ход ремонта тракторного парка, организовать помощь МТС и совхозам с помощью в необходимых случаях руководящих и инженерно-технических работников в наиболее отстающие МТС и совхозы.

Произведенной проверкой установлено значительный перерасход фондов заработной платы в 1937 году на ряде предприятий и учреждений.

Особенно недопустимый перерасход фондов заработной платы в 1937 году имел место на Ярославском резино-асбестовом комбинате Наркомашма, по Главспециали Наркомтяжпрома, по главным управлениям рыбной и мясной промышленности Наркомпищепрома СССР и по тресту «Мосчулок» Наркомлепрома РСФСР.

Проверкой установлено, что перерасход фондов заработной платы по указанным предприятиям и учреждениям был допущен в результате неправильных действий руководителей этих предприятий и учреждений, производивших незаконное повышение ставок отдельных служащих, инженерно-техническим работникам и обслуживающему персоналу, допустивших содержание увеличенного против плана количества рабочих и служащих, а также из-за незаконного премирования и других необоснованных выходов.

Экономсовет постановил за перерасход фондов заработной платы передать под техническое руководство тов. Литвинова управляющего краевым рыбным трестом Наркомпищепрома тов. Рейфмана управляющего трестом «Мосчулок» Наркомлепрома РСФСР тов. Давыдова и главного бухгалтера Ярославского резино-асбестового комбината Наркомашма тов. Титова и обязать строгий выговор за допущенный перерасход фондов заработной платы в 1937 г. начальнику Главного управления мясной промышленности Наркомпищепрома СССР тов. Стриковскому, директору завода «Серп и молот» (г. Москва) тов. Степанову и выговор начальнику Главспециали тов. Малярину.

Управляющему Ярославской областной котельной тов. Незванову, допустившему бесконтрольное расходование отпускаемых на зарплату средств, также объявлен строгий выговор.

IX СЪЕЗД ФРАНЦУЗСКОЙ КОМПАРТИИ

АРЛЬ, 28. (ТАСС). Во вчерашнем вчерашнем заседании съезда коммунистической партии Франции обсуждался доклад о деятельности местных организаций партии. Все выступления свидетельствуют о полном согласии местных организаций с политикой Центрального комитета партии, о значительном росте влияния коммунистов в промышленных и сельскохозяйственных районах.

Габриэль Пери и делегат Алжира, обвиняя французское правительство в невыполнении своих обещаний населению Северной Африки, потребовали предоставления политических прав населению колоний и облегчения тяжелого материального положения тамошнего крестьянства. Разоблачая проекты фашистского правительства по отношению к французским колониям, Пери заявил: «Если Франция не желает, чтобы во французской Северной Африке произошло то, что было в Испанском Марокко, где Франко с помощью Гитлера и Муссолини подготовил мятеж, французское правительство должно очистить колониальную администрацию и направить из Северной Африки агентов Гитлера и Муссолини».

ПОЛОЖЕНИЕ В ИСПАНИИ

После занятия Теруэля

БАРСЕЛОНА, 28. (Спецкор. «Правда»). Занятие Теруэля наложило отпечаток на всю политическую обстановку в Испании.

В республиканской Испании победа под Теруэлем вызвала огромный подъем парных масс. Окрепло единство народного фронта. Успешная дисциплина в тылу. За последние дни республиканская печать неоднократно отмечала, что в результате усилившейся дисциплины и воодушевления масс отмечается подъем производительности на фабриках и заводах.

В тылу у фашистов взятие Теруэля показало населению всю живность победных режиссеров Франко. Потеря Теруэля отразилась на общем состоянии восточного (арагонского) фронта фашистов, вызвала ослабление оборонительной системы Сарагосы. Уэска и Теруэль были опорными пунктами этой оборонительной системы на ее южных флангах. После падения Теруэля, Сарагоса защищена слабее, чем прежде.

Правда, республиканские газеты сообщают, что Франко еще не полностью отказался от плана наступления в секторе Теруэля и направил на Кастилию де ла Пала — Сагуно. По имеющимся сведениям, что германские «советники» Франко уже не рекомендуют предпринимать сейчас наступление в этом секторе.

Весьма показательным, что яростные контратаки фашистов на теруэльском участке с легкостью отбиваются республиканскими войсками. При этом республиканцы еще не думали в бой свои резервы в этом секторе. С момента начала теруэльской операции целые республиканские бригады под Теруэлем не сделали ни одного выстрела, продолжая оставаться в резерве. Всякая попытка «большого наступления» фашистов в этом секторе неизбежно наткнется на сокрушительное сопротивление значительных республиканских сил.

Тем временем в занятом Теруэле идет подсчет захваченных республиканцами трофеев. Считают захваченные в самом городе и его окрестностях орудия, пулеметы, мотрипы, винтовки, гранаты, боеприпасы, снаряжение. Обнаружены большие продовольственные склады, — быть может, фашисты накапливали запасы для своего неудавшегося наступления.

В занятом городе приступила к работе республиканская администрация (ТАСС).

ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ В КИТАЕ

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КИТАЕ

ШАНХАЙ, 27. (ТАСС). Шанхайский фронт сообщает, что главные китайские силы продолжают оказывать сопротивление японцам в юго-западном Ханчжоу (главный город провинции Чжецзян). В районе Фуяня (юго-западнее Ханчжоу) произошло крупный бой. В то же время группа китайских войск зашла глубоко в тыл японцам и действует в районе Суцзиань и Цинпу (южнее Шанхая).

Передовые части этой группы в количестве 4 тыс. человек наступают на Суцзиань (юго-западнее Шанхая). Эти отряды ведут партизанскую войну против японцев вступили в контакт с китайскими войсками, действующими в районе устья реки Янцзы. «Даваябао» сообщает, что партизанские отряды оказывают активность в ряде пунктов близ Шанхая.

В СЕВЕРНОМ КИТАЕ

ТОКИО, 28. (ТАСС). Агентство «Домей цзин» сообщает, что Циндао включен в зону, находящуюся под блокадой японского флота.

ХАНЬКОУ, 28. (ТАСС). После официального объявления о включении порта Циндао в зону, блокированную японскими военными кораблями, последние 60 американцев выехали из города на военном судне.

ХАНЬКОУ, 28. (ТАСС). Японские суда дважды пытались высунуть десант в Циндао. Одновременно газеты отмечают сосредоточение японской авиации на этом участке фронта. Серьезные бои происходят вокруг Цинчжоу в 160 км в западе от Циндао по железной дороге.

По последним сведениям, Цзинань (главный город провинции Шаньдун) занят японскими войсками.

По сведениям агентства «Сентрал Ньюс», на фронте Байини-Ханькоуской железной дороги затихло. С 18 декабря около 6000 японских солдат проследовало на север. Временное затишье наступило также на южном участке фронта Тяньцзинь-Пукуоской железной дороги.

Японцы хозяйничают на оккупированных территориях

НЬЮ-Йорк, 28. (ТАСС). По сообщению агентства «Ассошиэтед пресс», японцы отменили на оккупированных территориях Китая экстерриториальные права иностранных граждан. Иностранцы будут отвечать перед японским военно-полицейским судом за выступления против оккупации.

Американские корреспонденты передают это сообщение под заголовком: «Япония угрожает американским гражданам смертной казней».

ОТСТАВКА КАБИНЕТА ТАТАРЕСКУ

ЛОДПОЛ, 28. (ТАСС). Корреспондент агентства Рейтер сообщает из Бухары, что сегодня, после аудиенции у короля, румынский премьер Татареску объявил, что возглавляемый им кабинет подал в отставку, поскольку, в результате последних выборов в парламент, он не имеет большинства в палате депутатов.

Корреспондент далее указывает, что формирование нового кабинета поручено лидеру фашистской группы (национал-христианская партия) Гога, который намерен сформировать правительство из представителей всех националистических группировок.

РУСТАВЕЛЕВСКАЯ ВЫСТАВКА В УНИВЕРСИТЕТЕ

Во время открытия выставки, посвященной 70-летию со дня рождения грузинского поэта Шота Руставели, Тбилисский государственный университет организовал в одном из своих залов выставку.

На этой выставке представлены рукописи поэмы «Вопхис ткаосани» и литературных памятников классической эпохи, печатные издания «Вопхис ткаосани», переводы поэмы на иностранные языки, портреты поэта, картины.

Посетители выставки знакомятся с научной литературой по руставелизму на различных языках, фольклорным материалом о «Вопхис ткаосани». В помощь посетителям выставки (для ознакомления с экспонатом) выделены специальные рабочие.

Делегация Академии Наук СССР в Тбилиси

28 декабря прибыла в руставелинский пленум правления союза советских писателей делегация Академии Наук СССР — академики В. В. Струц, академик И. И. Мещанинов и И. В. Моргулидзе посетили Наркомпрос Грузинской ССР, где имели продолжительную беседу с наркомом просвещения Грузинской ССР тов. Бумчуладзе.

В тот же день делегация Академии Наук СССР была в Государственном университете, а затем ознакомилась с работой библиотеки Института языка и истории материальной культуры имени академика Мераба Делегация получила приглашение принять участие в руставеливской сессии Института, которая состоится 1 и 2 января 1938 г. Академик Мещанинов выступит на сессии с докладом о халдских надписях Армении.

Новогодняя ярмарка

Привоз на всех рынках города значительно выше обычного. Из районов поступает много картофеля, капусты, различных овощей.

На Крытый рынок Сталинского района приехали колхозы Люксембургского, Абухазского, Душетского и других районов.

Обилие продуктов сказало прежде всего на ценах. Прекрасная баранина продавалась по 9—10 рублей кило. По такой же цене колхозники торговали и говядиной. До начала новогодней ярмарки кило картофеля расценивалось на Крытом рынке — 1 рубль 50 коп., теперь цена на него снизилась до 1 рубля.

На всех базарах города в продаже много птицы. Куры средней величины расцениваются в 12—13 рублей, хорошие индейки продаются по 20—22 руб.

Совершенно не видно на ярмарке представителей государственной торговли инспекции, бездельностью которых пользуются жулики.

В магазинах государственной торговли мало хозяйственных товаров, на которые колхозники предъявляют повышенный спрос.

Батумская табачная фабрика расширяется

БАТУМИ (По телефону от наш. корр.) Над зданием батумской табачной фабрики надстраивается третий этаж.

По окончании строительных работ, из которых ассигновано 312.000 рублей, ряд цехов фабрики будет значительно расширен, фабрика доведет производство папирос до 823 миллионов штук.

На строительстве уже заканчиваются каменные кровельные и значительная часть отделочных работ.

Тов. Тотадзе О. Г. — наркомздрав Грузинской ССР

Президиум Центрального Политбюро Комитета Грузинской ССР утвердил тов. Тотадзе Олимера Германовича народным комиссаром здравоохранения Грузинской ССР (ГТА).

Ответственный редактор В. ГРИГОРЬЯН.

Государственный драматический театр им. А. С. Гоголова

30 декабря	30 декабря	1 января
Уточный спектакль по уменьшенным ценам	АННА ОЧЕР	ОЧНАЯ СТАВКА
Начало в 12 ч. дня	Начало в 7 ч. 30 м. вечера	

1 января — утренний спектакль «ХОЗЯЙКА ГОСТИНИЦЫ»
Начало в 11 до 7 ч. дня и в 6 до 7 ч. вечера

Государственный театр эстрады

1 и 2 ЯНВАРЯ

ОТКРЫТИЕ СЕЗОНА

Государственного ТЕАТРА ЭСТРАДЫ

в 3 отделениях.

Подробности в афишах. Начало ровно в 8 ч. 30 м. в. Талоны на постоянные места действительны. 1 января талон № 1, 2 января талон № 2. 0647

Наркомфин Грузинской ССР

сообщает, что все наркоматы Грузинской ССР и центральные учреждения должны представить в штатное управление (ул. Кецохели, № 7, комната № 13) проекты на 1938 год штатов центрального аппарата и подведомственных им объектов по формам, указанным в директиве от 27 декабря с. г. за № 12-01-01 не позднее 10 января 1938 г.

И. о. народного комиссара финансов Грузинской ССР Василья.

Нач. штатного управления Акумов.

00170

Тбилисский оркестр Лопева

31 декабря

СИМФОНИЧЕСКИЙ КОНЦЕРТ

Флаэолия

в ознаменование 75-летия со дня рождения Шота Руставели «Витязь в баровой шкуре».

Диржеры А. ГВЕЛЕСИАНИ, И. В. ГОКИЕЛИ.

С участием солистов Госоперы В. ЦОЛИА, А. ПАВАШВИЛ.

Постоянные места Госоперы № 61 и в здании Билетов действительны. Начало в 9 час. вечера.

КИНОТЕАТРЫ

ОКТИМЬ	Большой звуков. кинофильм «ЛЕНИН В ОКТЯБРЕ»
ПЛЕХАНОВСКИЙ пр. 125	нач. в кино Консультатива в 4 ч. в кино Октябрь в 6 ч. 48 м.
КИМ ОМЯКЕИ	Звуков. кинофильм «КАДЖЕТИ»
ПЛЕХАНОВСКИЙ пр. 91	вспомог. по поэме Шота Руставели «Витязь в гиринной шкуре»
УДАРНИК	Звук. мультимедийный фильм «ПРОДОХА»
ПЛЕХАНОВСКИЙ пр. 123	нач. в 8 ч. 30 м.
ИМ 18-ти	Нов. зв. фильм «ЦВЕТУЩАЯ УКРАИНА» — нач. в 8—30.
ПА. Шаурия.	Звук. фильм «САНИМАТЕЛЬНАЯ ФИЗИКА»
СНАРТАК	Зв. фильм «КАРО» — нач. в 8—30.
Пр. Руставели 23	
НИКИТИ ДИЯ	
ПЛЕХАНОВСКИЙ пр. 123	
АРЕН	
Коммунальная ул. 8.	

ПРЕПОДАВАТЕЛЬ

готовит в вузах на все курсы 10-летии в техникуме и заводах и по самообразованию (включая 6 Плана) 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000.

ПИСАТЬ

КРАСИВО НАУЧУ

Исправляю ошибки в рукописях, делаю корректуру, редактирую, перевожу с русского на грузинский язык и наоборот.

ГОСЦИРК, тел. 3-11-44. СЕГОДНЯ 30 ДЕКАБРЯ

ДНЕМ два представления:

Начало 1-го — в 12 час. и 2-го — в 2 ч. 30 мин.

Разнообразная программа

Касса с 10 час. утра.

Крупнейший аттракцион — музыкально-эксцентриская группа «Лягушкы»

а также вся группа цирка.

Обширная программа в 3 отделениях.

0349

В ДНИ ШКОЛЬНЫХ КАНИКУЛ с 30 декабря по 12 января в кинотеатрах Госкинопрома будут даны дневные киносеансы

В кинотеатре «Комсомолец»	В кинотеатре «Спартак»	В кинотеатре им. 28
С 30 декабря по 12 января звуков. фильм	1) с 3 декабря по 3 января звуков. фильм «ГАВРОШ»	1) с 30 декабря по 1 января звуков. фильм «ЮНОСТЬ»
	2) с 4 января по 5 января «ЮНОСТЬ»	2) с 4 января по 5 января «ГАВРОШ»
	3) с 7 января по 7 января «Ленин в Октябре»	3) с 7 января по 7 января «КАРО»
	4) с 9 января по 12 января «ДОЧЬ ПАРТИЗАН»	4) с 9 января по 12 января «Ленин в Октябре»

Начало с 11 часов с 11 минут дня

Учащиеся и сопровождающие их родители предоставляются 50 проц. скидки. Завещан от школ принимаются в директор. в кинотеатре в 6—8 час. вечера.

Фондовое бюро при Зак. В. О. имеет для продажи новые запасные части и автомашинам следующих марок:

«АМО»-Ф-15, «ОСТЕН», «ФОРД»-9 г. А и АА, «НАРТОН», «ФОРДЗОН ПУТИЛОВЕЦ», «ИНТЕР», «КОММУНАР».

Разных других марок (не серийные) и большое количество рессор АМО-Ф-15.

С требованием обращаться: Навтлуг. 13-е почтовое отделение, почт. ящик № 30 или по тел. 3-57-15.

Согласно постановления Совета Народных Комиссаров Грузинской ССР от 22 декабря 1937 г. за № 27-12

Совхоз Каразского рая имени Л. Берия

ЛИКВИДИРУЕТСЯ

с 28 декабря 1937 года. Организации и лица, имеющие претензии к означенному совхозу, обязаны представить их ликвидатору не позднее 5 января 1938 года по адресу КАРАЗСКОЕ, Каразский РИК.

После указанного срока никакие претензии приниматься не будут. Агвакало

0345